

우리말 어휘의 시간을 읽다

# 하마평

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

## 하마평

한눈에 보는 기록

뜻

관직의 인사이동이나 관직에 임명될 후보자에 관하여 세상에 떠도는 소문이나 평판.

요약 연대표

| 표기  | 19세기 | 20세기 | 현재 |
|-----|------|------|----|
| 하마평 | ○    | ○    | ○  |
| 下馬評 | -    | ○    | -  |

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

history.wordrow.kr wordrow

## 하마평

완성된 이름

오늘의 뜻

관직의 인사이동이나 관직에 임명될 후보자에 관하여 세상에 떠도는 소문이나 평판.

🕒 문헌의 첫 기록

20세기

📖 수록 용례

5개

📑 수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.  
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.  
문헌 속 한자 58자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

# ☞ 우리가 알고있는 '하마평'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

관직의 인사이동이나 관직에 임명될 후보자에 관하여 세상에 떠도는 소문이나 평판.

## ☞ 하마평의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

하마평의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

| 표기 · 근거                | 15세기 | 16세기 | 17세기 | 18세기 | 19세기 | 20세기 |
|------------------------|------|------|------|------|------|------|
| <b>하마평</b><br>사전 표기 요약 | —    | —    | —    | —    | ●    | ● →  |
| <b>下馬評</b><br>문헌 수록 표기 | —    | —    | —    | —    | —    | ● →  |

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약:** 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기:** 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 하마평  
19세기20세기현재
- 下馬評  
20세기

원자료의 전체 표기 목록 2종

下馬評, 하마평



# 하마평의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사건의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

## 다른 언어와 한자음

‘하마평’은 일본어 ‘下馬評(げばひょう, keba-hyō)’에서 유래한 한자어로 20세기부터 나타나 현재까지 이어진다.



## 문헌 속의 하마평

전체 용례 5개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

### 20세기 下馬評, 하마평 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

下馬評, 하마평

출처 1923 동아일보 5월 7일 2면

용례 01

66 문헌 용례

余의 海相說은 要컨대 下馬評에 不過하다고 極力否認하더라.

현대어 풀이

나의 해상설은 요컨대 하마평에 불과하다고 극력 부인하더라.

출처 1924 조선일보 12월 2일 1면

용례 02

66 문헌 용례

一時는 新內閣 總理의 下馬評에 올랐다가 安徽省長에 任命된 王揖唐 氏는.

현대어 풀이

한때 신내각 총리의 하마평에 올랐다가 안휘성장에 임명된 왕읍당 씨는.

출처 1931 동아일보 7월18일 2면

용례 03

66 문헌 용례

대개 하마평을 종합해야 보면 대신급인 국장 중에서 사표를 제출한 사람은 송촌(松村) 식산 국장과.

현대어 풀이

대개 하마평을 종합하여 보면 대신급인 국장 중에서 사표를 제출한 사람은 송촌 식산국장과.

출처 1932 동아일보 9월20일 7면

용례 04

66 문헌 용례

가장 엄지손을 씹는 우승후보로 자타가 시인하고 잇슬 뿐 아니라 일반의 하마평이 가장 노파 있다.

현대어 풀이

가장 엄지손가락을 꼬는 우승 후보로 자타가 시인하고 잇을 뿐 아니라 일반의 하마평이 가장 높아 있다.

출처 1933 동아일보 9월 23일 2면

용례 05

66 문헌 용례

이 게임의 승자가 유력한 후승 후보자임에는 틀림없다고 일반은 하마평(下馬評)을 나린다.

현대어 풀이

이 게임의 승자가 유력한 우승 후보자임에는 틀림없다고 일반은 하마평을 내린다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

## 하마평의 보충 설명

일본에서 ‘下馬評(げばひょう, keba-hyō)’는 1903년 3월 3일자 《時事新報》에서 사용되었다.



# 하마평의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 崔綠東 1922 現代新語釋義, 文昌社 근대신어 교차비교 정보: 下馬評: 小林花眠, 新しき用語の泉 帝國實業學會 385면
- 이한섭 2024 용례 기반 일본어 유래 우리말 사전 한국문화사



## 자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

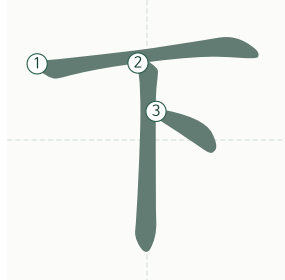
용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

[history.wordrow.kr](http://history.wordrow.kr) · [하마평의 뜻과 역사](#)

## 한자 한눈에 보기

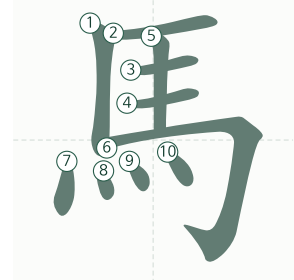
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

下 뜻·음 아래 하  
총 3획 · 부수 一



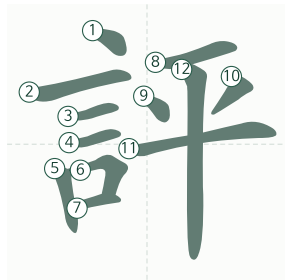
[hanja.wordrow.kr/한자/下/](http://hanja.wordrow.kr/한자/下/)

馬 뜻·음 말 마  
총 10획 · 부수 馬



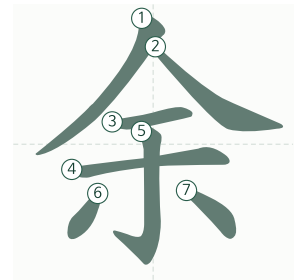
[hanja.wordrow.kr/한자/馬/](http://hanja.wordrow.kr/한자/馬/)

評 뜻·음 평할 평  
총 12획 · 부수 言



[hanja.wordrow.kr/한자/評/](http://hanja.wordrow.kr/한자/評/)

余 뜻·음 나 여  
총 7획 · 부수 人



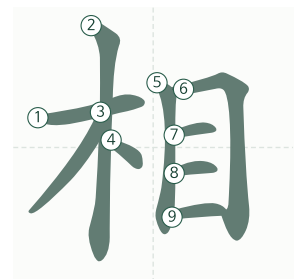
[hanja.wordrow.kr/한자/余/](http://hanja.wordrow.kr/한자/余/)

海 뜻·음 바다 해  
총 10획 · 부수 水



[hanja.wordrow.kr/한자/海/](http://hanja.wordrow.kr/한자/海/)

相 뜻·음 서로 상  
총 9획 · 부수 目



[hanja.wordrow.kr/한자/相/](http://hanja.wordrow.kr/한자/相/)

# 한자 한눈에 보기

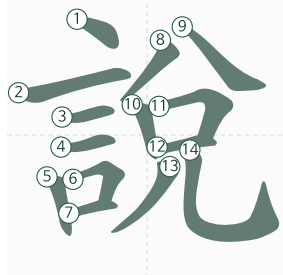
2 / 10 · 58자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 說

뜻·음 말씀 설 / 달랠 세

총 14획 · 부수 言

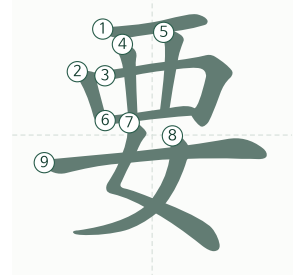


[hanja.wordrow.kr/한자/說/](http://hanja.wordrow.kr/한자/說/)

## 要

뜻·음 요긴할 요

총 9획 · 부수 西



[hanja.wordrow.kr/한자/要/](http://hanja.wordrow.kr/한자/要/)

## 不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一



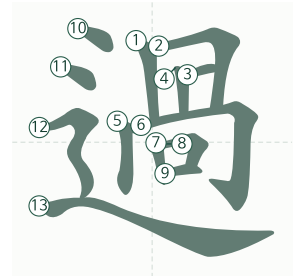
획순 자료 미제공

[hanja.wordrow.kr/한자/不/](http://hanja.wordrow.kr/한자/不/)

## 過

뜻·음 지날 과

총 13획 · 부수 辵

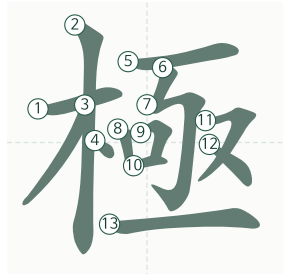


[hanja.wordrow.kr/한자/過/](http://hanja.wordrow.kr/한자/過/)

## 極

뜻·음 다할·극진할 극

총 13획 · 부수 木

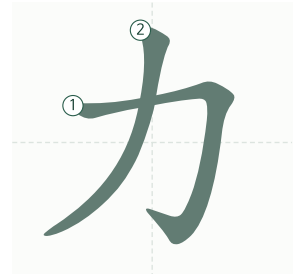


[hanja.wordrow.kr/한자/極/](http://hanja.wordrow.kr/한자/極/)

## 力

뜻·음 힘 력

총 2획 · 부수 力



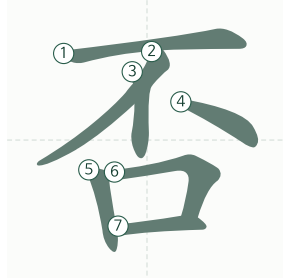
[hanja.wordrow.kr/한자/力/](http://hanja.wordrow.kr/한자/力/)

## 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

否

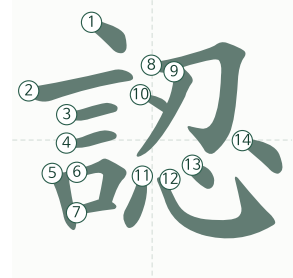
뜻·음 아닐 부  
총 7획 · 부수 口



[hanja.wordrow.kr/한자/否/](http://hanja.wordrow.kr/한자/否/)

認

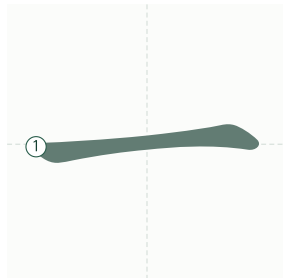
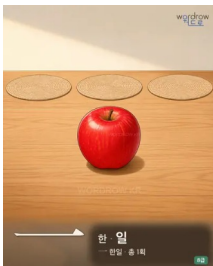
뜻·음 알[知] 인  
총 14획 · 부수 言



[hanja.wordrow.kr/한자/認/](http://hanja.wordrow.kr/한자/認/)

一

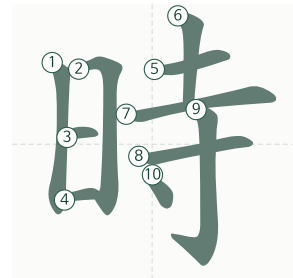
뜻·음 한 일  
총 1획 · 부수 一



[hanja.wordrow.kr/한자/一/](http://hanja.wordrow.kr/한자/一/)

時

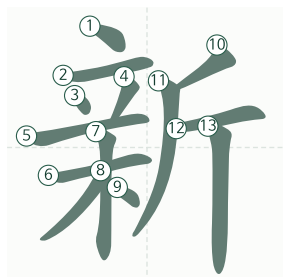
뜻·음 때 시  
총 10획 · 부수 日



[hanja.wordrow.kr/한자/時/](http://hanja.wordrow.kr/한자/時/)

新

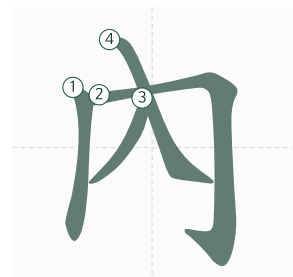
뜻·음 새 신  
총 13획 · 부수 斤



[hanja.wordrow.kr/한자/新/](http://hanja.wordrow.kr/한자/新/)

內

뜻·음 안 내  
총 4획 · 부수 入



[hanja.wordrow.kr/한자/內/](http://hanja.wordrow.kr/한자/內/)

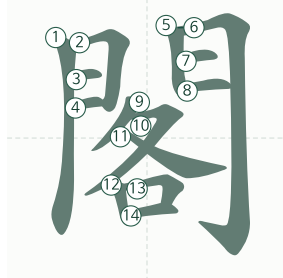
그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회  
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · [Arphic Public License](https://arphicpubliclicense.com/) · 숫자 배치 편집: 단어의 역사  
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

## 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

閣

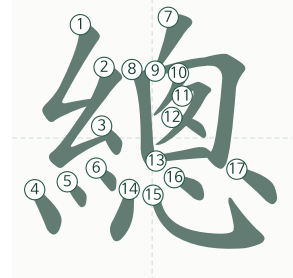
뜻·음 집 각  
총 14획 · 부수 門



[hanja.wordrow.kr/한자/閣/](http://hanja.wordrow.kr/한자/閣/)

總

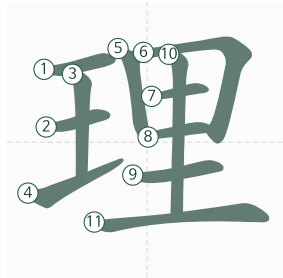
뜻·음 다[皆] 총  
총 17획 · 부수 糸



[hanja.wordrow.kr/한자/總/](http://hanja.wordrow.kr/한자/總/)

理

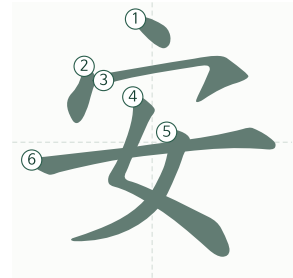
뜻·음 다스릴 리  
총 11획 · 부수 玉



[hanja.wordrow.kr/한자/理/](http://hanja.wordrow.kr/한자/理/)

安

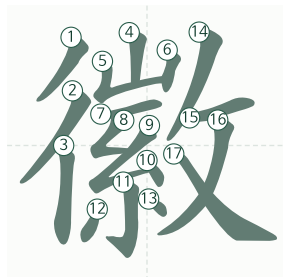
뜻·음 편안 안  
총 6획 · 부수 宀



[hanja.wordrow.kr/한자/安/](http://hanja.wordrow.kr/한자/安/)

徽

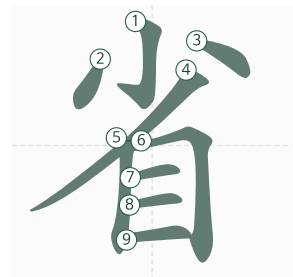
뜻·음 아름다울 휘  
총 17획 · 부수 彳



[hanja.wordrow.kr/한자/徽/](http://hanja.wordrow.kr/한자/徽/)

省

뜻·음 살필 성 / 덜 생  
총 9획 · 부수 目



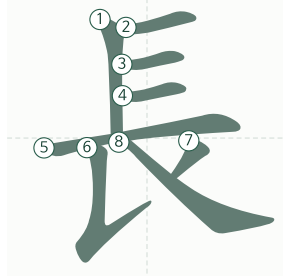
[hanja.wordrow.kr/한자/省/](http://hanja.wordrow.kr/한자/省/)

## 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

長

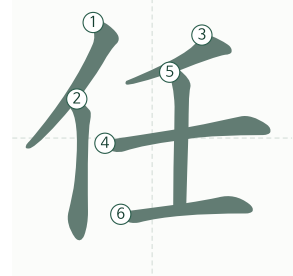
뜻·음 긴 장  
총 8획 · 부수 長



[hanja.wordrow.kr/한자/長/](http://hanja.wordrow.kr/한자/長/)

任

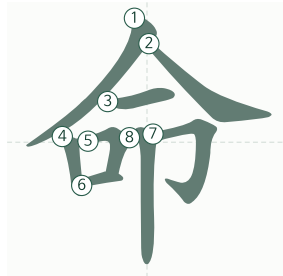
뜻·음 맡길 임  
총 6획 · 부수 人



[hanja.wordrow.kr/한자/任/](http://hanja.wordrow.kr/한자/任/)

命

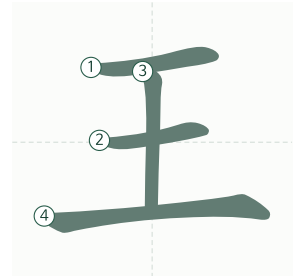
뜻·음 목숨 명  
총 8획 · 부수 口



[hanja.wordrow.kr/한자/命/](http://hanja.wordrow.kr/한자/命/)

王

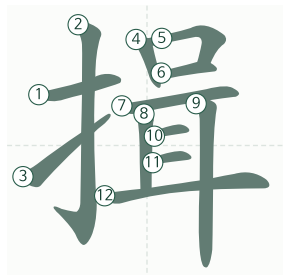
뜻·음 임금 왕  
총 4획 · 부수 玉



[hanja.wordrow.kr/한자/王/](http://hanja.wordrow.kr/한자/王/)

揖

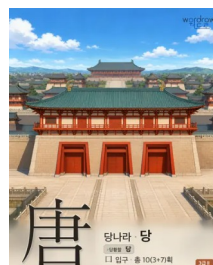
뜻·음 읊할 읊  
총 12획 · 부수 手



[hanja.wordrow.kr/한자/揖/](http://hanja.wordrow.kr/한자/揖/)

唐

뜻·음 당나라·당황할 당  
총 10획 · 부수 口



[hanja.wordrow.kr/한자/唐/](http://hanja.wordrow.kr/한자/唐/)

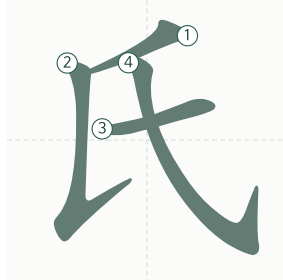
## 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

氏

뜻·음 각시·성씨(姓氏) 씨

총 4획 · 부수 氏

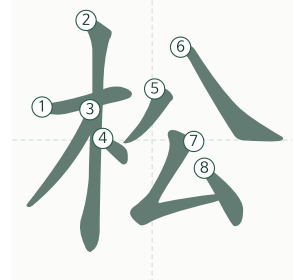


[hanja.wordrow.kr/한자/氏/](http://hanja.wordrow.kr/한자/氏/)

松

뜻·음 소나무 송

총 8획 · 부수 木

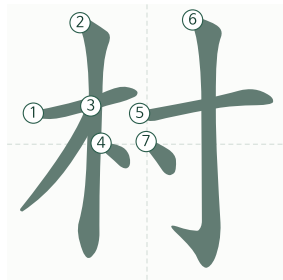


[hanja.wordrow.kr/한자/松/](http://hanja.wordrow.kr/한자/松/)

村

뜻·음 마을 촌

총 7획 · 부수 木

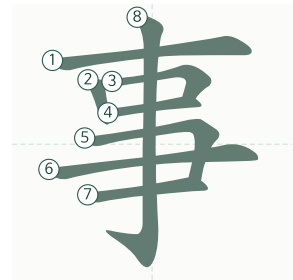


[hanja.wordrow.kr/한자/村/](http://hanja.wordrow.kr/한자/村/)

事

뜻·음 일 사

총 8획 · 부수 亓

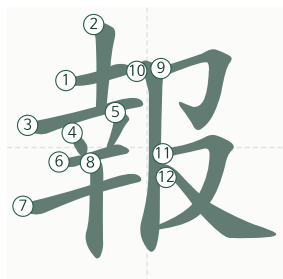


[hanja.wordrow.kr/한자/事/](http://hanja.wordrow.kr/한자/事/)

報

뜻·음 갚을·알릴 보

총 12획 · 부수 土

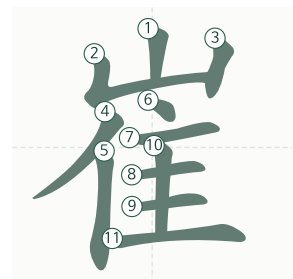


[hanja.wordrow.kr/한자/報/](http://hanja.wordrow.kr/한자/報/)

崔

뜻·음 성(姓)·높을 최

총 11획 · 부수 山



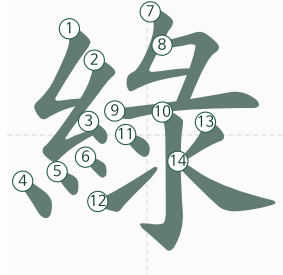
[hanja.wordrow.kr/한자/崔/](http://hanja.wordrow.kr/한자/崔/)

## 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

綠

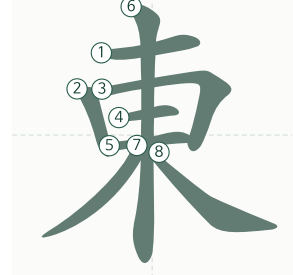
뜻·음 푸를 록  
총 14획 · 부수 糸



[hanja.wordrow.kr/한자/綠/](http://hanja.wordrow.kr/한자/綠/)

東

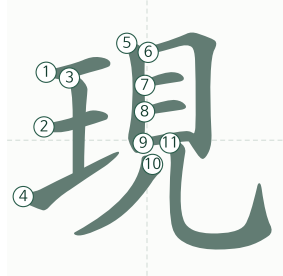
뜻·음 동녘 동  
총 8획 · 부수 木



[hanja.wordrow.kr/한자/東/](http://hanja.wordrow.kr/한자/東/)

現

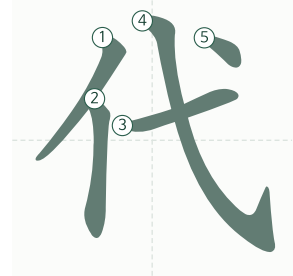
뜻·음 나타날 현  
총 11획 · 부수 玉



[hanja.wordrow.kr/한자/現/](http://hanja.wordrow.kr/한자/現/)

代

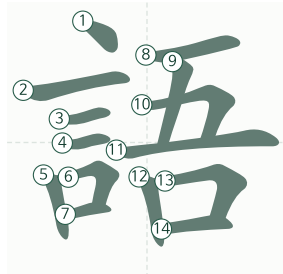
뜻·음 대신할 대  
총 5획 · 부수 人



[hanja.wordrow.kr/한자/代/](http://hanja.wordrow.kr/한자/代/)

語

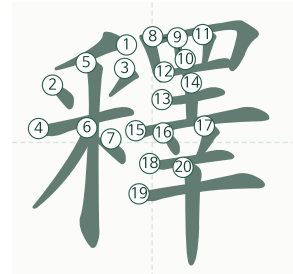
뜻·음 말솜 어  
총 14획 · 부수 言



[hanja.wordrow.kr/한자/語/](http://hanja.wordrow.kr/한자/語/)

釋

뜻·음 풀 석  
총 20획 · 부수 采



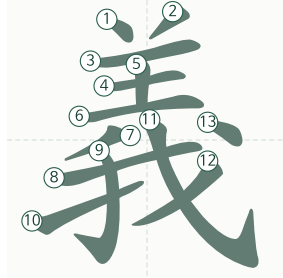
[hanja.wordrow.kr/한자/釋/](http://hanja.wordrow.kr/한자/釋/)

## 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

義

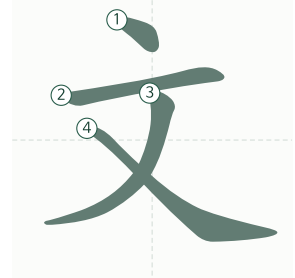
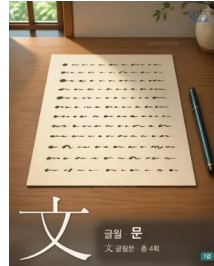
뜻·음 율을 의  
총 13획 · 부수 羊



[hanja.wordrow.kr/한자/義/](http://hanja.wordrow.kr/한자/義/)

文

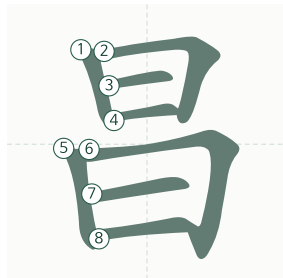
뜻·음 글월 문  
총 4획 · 부수 文



[hanja.wordrow.kr/한자/文/](http://hanja.wordrow.kr/한자/文/)

昌

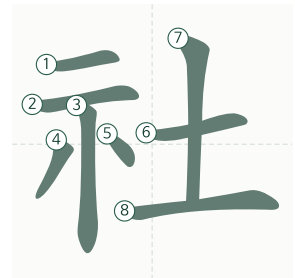
뜻·음 창성할 창  
총 8획 · 부수 日



[hanja.wordrow.kr/한자/昌/](http://hanja.wordrow.kr/한자/昌/)

社

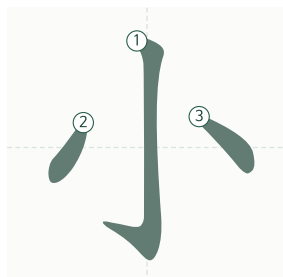
뜻·음 모일 사  
총 8획 · 부수 示



[hanja.wordrow.kr/한자/社/](http://hanja.wordrow.kr/한자/社/)

小

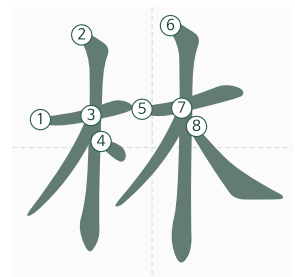
뜻·음 작을 소  
총 3획 · 부수 小



[hanja.wordrow.kr/한자/小/](http://hanja.wordrow.kr/한자/小/)

林

뜻·음 수풀 림  
총 8획 · 부수 木

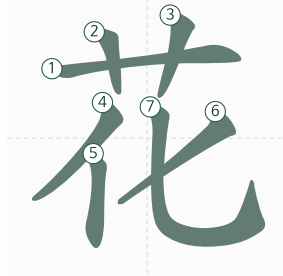


[hanja.wordrow.kr/한자/林/](http://hanja.wordrow.kr/한자/林/)

## 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

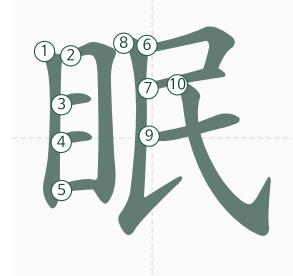
花 뜻·음 꽃 화  
총 8획 · 부수 艸



사전 8획 · 획순 그림 7획

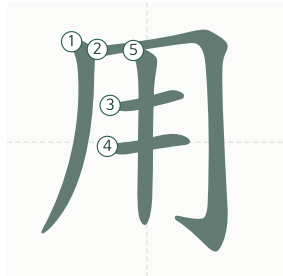
[hanja.wordrow.kr/한자/花/](http://hanja.wordrow.kr/한자/花/)

眠 뜻·음 잘 면  
총 10획 · 부수 目



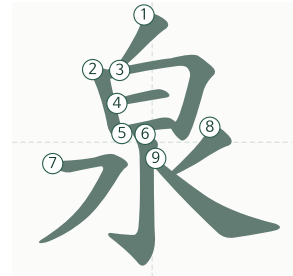
[hanja.wordrow.kr/한자/眠/](http://hanja.wordrow.kr/한자/眠/)

用 뜻·음 쓸 용  
총 5획 · 부수 用



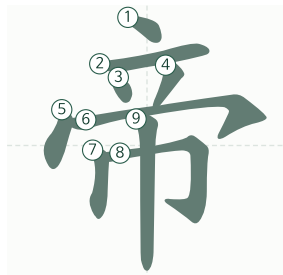
[hanja.wordrow.kr/한자/用/](http://hanja.wordrow.kr/한자/用/)

泉 뜻·음 샘 천  
총 9획 · 부수 水



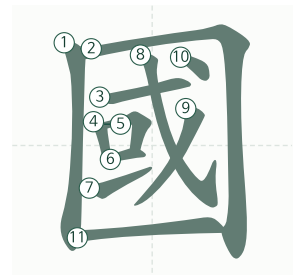
[hanja.wordrow.kr/한자/泉/](http://hanja.wordrow.kr/한자/泉/)

帝 뜻·음 임금 제  
총 9획 · 부수 巾



[hanja.wordrow.kr/한자/帝/](http://hanja.wordrow.kr/한자/帝/)

國 뜻·음 나라 국  
총 11획 · 부수 口



[hanja.wordrow.kr/한자/國/](http://hanja.wordrow.kr/한자/國/)

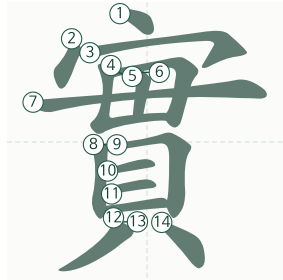
## 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

實

뜻·음 열매 실

총 14획 · 부수 宀

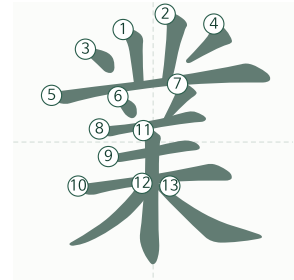


[hanja.wordrow.kr/한자/實/](http://hanja.wordrow.kr/한자/實/)

業

뜻·음 업 업

총 13획 · 부수 木

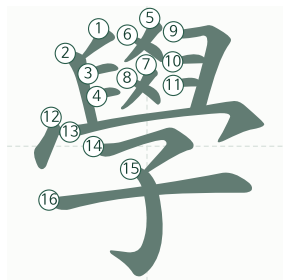


[hanja.wordrow.kr/한자/業/](http://hanja.wordrow.kr/한자/業/)

學

뜻·음 배울 학

총 16획 · 부수 子

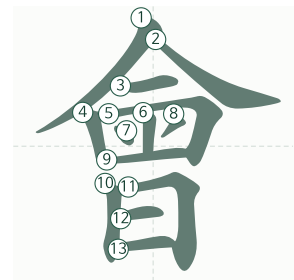


[hanja.wordrow.kr/한자/學/](http://hanja.wordrow.kr/한자/學/)

會

뜻·음 모일 회

총 13획 · 부수 日



[hanja.wordrow.kr/한자/會/](http://hanja.wordrow.kr/한자/會/)